



Fabienne Coupe  
 Languages: FRENCH and ITALIAN  
 Established 1999



**mlis Ltd**  
 multi-lingual interpreting services

INTERPRETING      TRANSLATION      TRANSCRIPTION      TRAINING      VOICE OVER

IoL Diploma of Public Services Interpreting, Local Government, French (overall Dist.)  
 IoL Diploma of Public Services Interpreting, Law, Italian (3 Dist. and 1 Merit)  
 IoL Translation Diploma (Semi-specialised, Business, Social Sciences units - Merit)

MEMBERSHIP:

Proz.com

Institute of Linguists

North West Translators Network

Institute of Translation and Interpreting (Associate)

National Register of Public Services Interpreters

45 Oxtou Street, Higher Openshaw, MANCHESTER, M11 1HY

T: 0161 301 2885    M: 077 9913 3963    E: fcoupe67@gmail.com

**REFEREE'S TESTIMONIAL**

INTERPRETER'S/TRANSLATOR'S/TEACHER'S NAME: **FABIENNE COUPE**

**REFEREE'S DETAILS:**

NAME & TITLE: Denise Gerrard DEPARTMENT: translation  
 ADDRESS: Po Box 47500 London N21 3XR  
 TEL: 0208 210 8010 EMAIL: denise@mlis.co.uk

**PLEASE COMPLETE THE SECTIONS BELOW - THANK YOU**

**1. LANGUAGES USED - please tick:**

- LANGUAGE(S) INTERPRETED (WITH ENGLISH):  FRENCH  ITALIAN  
 - LANGUAGES TRANSLATED:  FROM ENGLISH INTO FRENCH  FROM FRENCH INTO ENGLISH

**2. LENGTH OF SERVICE:**

HOW LONG HAVE YOU KNOWN FABIENNE COUPE/HOW LONG HAS FABIENNE COUPE WORKED FOR YOUR ORGANISATION? IN WHICH CAPACITY? 5 years +  
professional

**3. VOLUME OF INTERPRETING/TRANSLATION UNDERTAKEN:**

- INTERPRETING (in terms of WEEKS, MONTHS or YEARS): none  
 - TRANSLATION (in terms of WORDS or NUMBER OF PAGES): 22k words

**4. SUBJECTS/SPECIALITIES:**

IN WHICH SUBJECTS/FIELDS/CONTEXT/LOCATION HAS FABIENNE COUPE WORKED FOR YOU?  
Legal / medical / Public / Social

**5. QUALITY OF SERVICE:**

PLEASE GRADE FABIENNE COUPE'S PERFORMANCE ON A SCALE OF 1 TO 5 (1 = poor, 5 = excellent)

- SERVICE PROVIDED	: <u>5</u>	- ACCURACY	: <u>5</u>
- PRESENTATION	: <u>5</u>	- FLUENCY IN ENGLISH:	: <u>5</u>
- SUBJECT KNOWLEDGE:	: <u>5</u>	- DEDICATION/PROFESSIONALISM:	: <u>5</u>

**6. FURTHER COMMENTS:** .....

SIGNATURE:

DATE: 11/2/15

**Professional Interpreting and Translation Services**